English user manual **guide** de l'utilisateur

manual de usuario

SP890-A

Enregisregistro del productotrement du produit
Gracias por comprar un producto 808. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene
alguna pregunta nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuniquese con nosotros en www.808audio.com. REGISTRO DE COMPRA: El
registro en línea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarie algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor.
Registre el producto en línea en: www.808audio.com. Haga clic en Registro del producto y responda al cuestionario.

Enregistrement du produit
Merci d'avoir acheté un produit 808. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour
toute question le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider. Contactez-nous sur www.808audio.com. ENREGISTREMENT D'ACHAT: Enregistrer votre produit
en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consumer Safety Act (Loi fédérale de protection du
consommateur). Enregistrez votre produit en ligne sur: www.808audio.com. Cliquez sur Enregistrement produit et remplissez le court questionnaire.

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time. Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

Nous yous recommandions de lire en manual d'instructions avant du influence de la commanda de



mp3 player
• 3.5mm auxiliary input jack for non Bluetooth A2DP mp3 players, iPods

· 🕕 ·

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE IIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE. Some of the following information may

not apply to your particular product; however, as with any electronic product. recautions should be observed during

CAUTION PASK OF ELECTRIC SHOCK

SK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Keep these instructions.
- · Heed all warnings. Follow all instructions
- nanufacture Portable Cart Warning apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid

• Do not use this apparatus near

Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Do not install near any heat source

stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
Use only with the

such as radiators, heat registers

Clean only with dry cloth

cart, stand, tripod,

niury from tip-over.

Introduction

bracket, or table

specified by the

Unplug this apparatus during lightning storms or when unused fo

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS PLEASE READ AND S ong periods of time. Important battery information

OR FUTURE REFERENCE may prevent air flow through vent

- Do not place lighted candles cigarettes, cigars, etc. on the product.

 Care should be taken so that objects
- do not fall into the product. Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does not contain customer serviceable
- The marking information is located
- at the bottom panel of apparatus. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- Only use this in moderate climates.

nportant:

The battery should be fully

Once the battery is fully discharged, immediately recharge (regardless of wether you plan to use battery or not) in order to

If you plan not to use the battery

for an extended period of time (one week or longer), we recommend that you fully charge the battery. For longer periods

of storage, please recharge the battery at least once every two months to maintain the battery in optimum condition.

charged prior to first use

maximize battery time.

battery and charging system which is designed to work in temperatures the do not exceed 50°C (122°F). Leaving this product in a closed automobil or the trunk of an automobile where temperatures may exceed 50°C may result in permanent battery damage fire, or explosion. Please remove you product from the automobile when you exit, do not place your product in the trunk of your automobile, and do not leave your product in any location where temperatures may exceed 50°C.

Warning: Your product contains a

Your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. Because this product contains a battery, the product must

be disposed of separately from the

Do not store the unit near fire

inside a parked car) may cause

damage or malfunction.

Clean the unit with a soft cloth or a damp chamois leather. Never use

The unit must only be opened by

recautions for the unit Do not use the unit immediately after transportation from a cold

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable place to a warm place; condensation protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if places with high temperature or i direct sunlight. Exposure to direct not installed and used in accordance sunlight or extreme heat (such as

FCC Information

However, there is no guarantee that interference will $\mathbf{\bar{n}}$ not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which

can be determined by turning the equipment off and on, the user is

with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications

Regulatory Information

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an

nterference by one or more of the ollowing measures:

Reorient or relocate the receiving

Increase the separation between the

perienced radio/TV technician for

encouraged to try to correct the

equipment and receive

antenna.

Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the equipment

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) This device

Regulatory Information

may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired

RF warning statement: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure

Industry Canada Regulatory

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Specification

Regulatory Information

Product registration
Thank you for purchasing an 808 product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products, but if you ever need service or have a question our customer service staff stands ready to help. Contact us at www.808audio.com. **PURCHASE REGISTRATION**: Registering Online will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act.

Register Online at: www.808audio.com. Click on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire.

hould be used only as specified within this manual to meet RF exposure requirements. Use of this device in a

Industry Canada

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The user is cautioned that this device chould be used only as operation distributions.

Distribution Profile) Operating Range: 10 meters Bluetooth standard

Frequency:

Battery and Battery Life

- Battery type : Lithium Ion batteryMusic playing time (maximum volume level) : 4 hours
- Music playing time (medium volume): 8 hours
 Charging time: 4 hours

Bluetooth Compliance **Audio Features:** Compatible with any *Bluetooth* A2DP phone, PC, laptop, tablet or

Supported *Bluetooth* **Profiles**• A2DP 1.0 (Advanced Audio

Size and Weight

or computers

Weight: 0.85 lbs

Accessories :
• 3.5 mm stereo jack cable Micro USB cable

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The SP890-A is a portable wireless speaker featuring a portable design and compact footprint. Users can stream music wirelessly from any cell phone, tablet, computer, laptop or mp3 player supporting *Bluetooth* A2DP.

> The integrated rechargeable battery ensures 4 hours of non-stop, maximur ume music, and up to 8 hours of

The SP890-A comes with a 3.5 mm stereo iack cable for devices that do not port Bluetooth A2DP

Charging

dropped.

Before you start using your speaker, you need to charge its built-in battery. Connect the supplied micro USB cable to the Charge jack on the back of the SP890-A. Connect the other end of the cable to a USB power source (like a computer or a USB charger).

The Charge indicator on the front of

Refer all servicing to qualified

service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such

as power-supply cord or plug is

damaged, liquid has been spilled

apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION

filled with liquids, such as vases,

should be placed on the apparatus.

the product for ventilation. Do not

place product in or on a bed, rug,

Always leave sufficient space around

or objects have fallen into the

the SP890-A will turn solid red while the speaker is charging. It turns green when the speaker is fully charged.

Turning On/Off

Power On: Slide the ON/OFF switch to ON at the bottom of the SP890-A power on beep tone will be heard and the Pair indicator will blink

Power Off: Slide the ON/OFF switch

General controls

<u>○</u> ■

Cherge Aux In

OF ANY WARRANTY HEREUNDER

OF MERCHANTABILITY MUST BE

INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY

BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24

MONTHS FROM DATE OF ORIGINA

PURCHASE IN NO CASE SHALL TH

COMPANY BE LIABLE FOR ANY

CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL

DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR

ANY OTHER WARRANTY. No person or

OFF ON

Bottom view

Front view

Side view

Rear view

qualified personnel

(2) Pairing indicator Fast flash in Ready for pairing Very slow In Standby mode flash in blue Slow flash in blue Reconnecting to the most recently

(1) ON/OFF switch

onnected device Solid blue Bluetooth connection stablished Solid white AUX input connected

(3) - / + button

state.

Press to adjust volume on the speaker. You may also need to adjust the volume on your device.

other rights which vary from state to

(4) Charge indicator

Solid red Charging Solid green Battery full USB charger is (5) Pair button Press and hold for 3 seconds to

activate pairing mode. If the speaker is already connected and you would like to connect to a different device, press and hold for 3 seconds to break the curren connection and initiate pairing.

General controls

(6) ChargeMicro USB input jack for the speaker.

(7) Aux In Line level input jack for analog audio playback

> Important: Make sure that your phone/device supports *Bluetooth* A2DP* (Advanced Audio Distributio Profile) before proceeding. *A2DP (Advanced Audio Distributio Profile) is a technology enabling to stereo sound from an audio source

Pairing

Pair the SP890-A with your phone/device to create an audio streaming link between the two devices. Your devices must be paired before music can be

stereo sound Trom an audio source (priorie, PC, laptop, tablet, mp3 player) to a stereo speaker or headset via Bluetooth. To do so, both devices must support this profile.

Siga todas las instrucciones. No use este aparato cerca del agua.

Limpie solamente con un paño seco

aperturas de ventilación. Instale de

fabricante.
No instale cerca de fuentes de calor

tales como radiadores, registros

de calor, estufas, u otros aparatos

utiliza un carro, tenga precaución

Compatible con cualquier teléfone

Bluetooth A2DP, reproductores mp3

al mover la combinación de

图

(incluvendo amplificadores) que

roduzcan calor

Use solamente co el carro, soporte,

trípode, consola, o

mesa especificados

por el fabricante.

cuerdo con las instrucciones de

No bloquee ninguna de las

1. If the SP890-A is off, slide the ON/OFF

blinks in blue rapidly. This indicates that SP890-A is ready to be paired If the Pair indicator does not blink rapidly, press and hold the Pair

3. While the SP890-A is in pairing mode, select 808 Hex SL from the list of Bluetooth devices of your phone . If your phone asks for a password/ pin code, enter 0000 and press **OK**.

Upon successful pairing, the SP890-A will beep once. It is now ready to use with your phone.

carro/aparato para evitar lesión

tormentas eléctricas o cuando no

Refiera todo el servicio a personal

de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal

como daño a la clavija o al cable de

corriente, cuando se ha derramado

líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no

funciona normalmente, o ha sido

El aparato no debe quedar expuesto

a goteos o salpicaduras de líquidos,

La palabra, marca y logos Bluetooth®

son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por VOXX Accessories

marcas comerciales y nombres de marca son aquellos de sus respectivos

Corporation es bajo licencia. Otras

INFORMACION ADICIONAL DE

sea utilizado por largos períodos de

Reconnecting

reconnects automatically with the last paired device. When you leave the Bluetooth operating range, with the SP890-A turned ON, it disconnects. When you come back into the Bluetooth operating range, press the **Pair** button to reconnect to the last paired device. The SP890-A will beep once it has been

1. Go to your phone's music player and play a track by pressing "Play". If the SP890-A is connected, the music will be heard directly in the speaker

> audio: Use the - and + buttons of the speaker. You can also use the

No se deberá obstruir la ventilación

cubriendo las aperturas de ventilación con elementos tales como periódicos, paños, cortinas,

Ninguna fuente de flama abierta.

colocarse sobre el aparato.

• El uso del aparato en climas

Información importante sobre la

Advertencia: su producto contiene una materia y un sistema de carga

que están diseñados para trabajar a

(122°F). Deiar este producto en un

emperaturas que no excedan de 50°C

nutomóvil cerrado o en la cajuela de un automóvil donde las temperatura

puedan exceder de 50°C puede resultar

tal como velas encendidas, deberá

Auxiliary source

Plug one end of the supplied 3.5 mm stereo jack cable into the Aux In and the other end into the

output of your music player.

Press "Play" on your music player to stream music directly via the SP890-A and use the controls on your player directly.

en daño permanente a la batería, fuego

o explosión. Por favor retire su producto del automóvil al salir, no coloque el producto en la cajuela de su automóvil,

ubicación donde la temperatura pueda

apropiadamente de conformidad con las

este producto contiene una batería

No utilice la unidad inmediatamente

después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema

leves v regulaciones locales. Debido a

y no deje su producto en alguna

Su producto debe ser eliminado

Precauciones para la unidad

exceder de 50°C

Warranty information

normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of

2 Month Limited Warranty Applies to 808 Audio Products

VOXX Accessories Corporation (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair

within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proo of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s),

No almacene la unidad cerca del

antenna problems, loss/interruptions of broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or installation of product, to corruption caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media players, home networks or vehicle

at the address shown below

This Warranty does not extend to the

elimination of externally generated static or noise, to correction of

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the

Información FCC

misuse, neglect, accident, or by remova or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

nion of the Company, has suffered

or been damaged through alteration,

improper installation, mishandling,

This Warranty is in lieu of all other

xpress warranties or liabilities ANS

express warranties or liabilities. AN IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY, ANY ACTION FOR BREACH

representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product. Some states do not allow limitations or how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific

with the original purchase. We recommend using the original

endations before returni your product for a warranty claim

Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, cable etc. which were originally provided with the product. However DO NOT return any removable batteries, even if batteries were included c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14,

carton and packing materials. Ship to the address shown below Note that product will be returned with factory default settings. Consumer will be responsible to restore any personal preference

1-800-645-4994

For Canada Customers, please ship to: vox Return Centr

Español

A

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO Alguna de la siguiente informació guizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se

deben tomar precauciones durante su manejo y uso. Lea estas instrucciones.

Avis d'Industrie Canada

switch to ON to turn it on. If this is the first time you are

turning on SP890-A, the Pair indicato outton for 3 seconds.

When you turn it on, the SP890-A

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

successfully repaired

Streaming music

mportant: The SP890-A needs to be paired with our Bluetooth A2DP phone/device before you can stream music to the speaker. Please refer to the Pairing section for details on how to pair with the SP890-A.

See your phone's manual if needed 2. To adjust the volume of your

101

Información regulatoria

fuego, lugares con alta temperatura o a la luz directa del sol. La exposición a la luz directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un automóvil estacionado) puede rausar daños o malfuncionamiento

Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes. • La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicame

Nota: Se probó este equipo y podemos

afirmar que cumple con las restriccior establecidas para un dispositivo digita Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas estricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está nstalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasiona interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce

Controles generales

interferencia siguiendo una o varias de

receptora

• Aumente la separación entre el equipo v el receptor Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el

para solicitar avuda Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por VOXX Accessories Corporation podrían

una interferencia periudicial con la validar la autoridad del usuario para ción de la radio o la televisión, hacer funcionar el aparato. cual podría determinarse apagand y encendiendo el equipo, se le pide Este aparato obedece las al usuario que intente corregir la

• Reoriente o reubique la antena

Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV

sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera i

funciones no deseadas

Advertencia de Exposición RF Este equipo debe ser instalado y operado de conformidad con las

instrucciones suministradas y la(s)

entena(s) usada(s) para el trans

distancia de separación de al menos 20 cm. de todas las personas y no debe estar, ubicada u operando en conjunto on alguna otra antena o trans especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones estár Se debe proporcionar a los usuarios finales e instaladores instrucciones de

> Información regulatoria de la industria del Canadá Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS de excepción de licencia de la Industria del Canadá. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo puede no causa

terferencia, v (2) Este dispositivo

instalación de antena y condiciones de

operación del transmisor para satisface

el cumplimiento con la exposición a RF.

ncluyendo interferencia que puede causar operación no deseada del Se previene al usuario que este

dispositivo deberá usarse solamente

conforme se especifica en este manua

para cumplir con los requerimientos de

Información Regulatoria de la

Especificación

Cumplimiento con Bluetooth: Bluetooth version 3.0, EDR Perfiles Bluetooth Soportados:

A2DP 1.0 (Perfil de Distribución de

Audio Avanzado) (Advanced Audio

Rango de Operación 10 metros norma Bluetooth

Frecuencia:

Batería y Vida de la Batería: Tipo de batería: batería de ion litio

Tiempo de reproducción de música (nivel de volumen máximo): 4 hora

· Tiempo de carga: 4 horas

iPods o computadoras

Características de Audio:

 Largo: 63.5 mm Ancho: 63.5 mm

Peso: 0.85 lbs

Cable de receptáculo estéreo de Cable micro USB

Bluetooth A2DP, PC, laptop, tableta o reproductor mp3 Receptáculo de entrada auxiliar de 3.5 mm para equipos distintos a

Tamaño y peso:

Introducción

Los usuarios pueden trasmitir

y, por lo tanto, no se deben

colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como po

Siempre deje suficiente espacio para

ventilación alreadedor del producto

No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de apeturas de ventilación.

Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto.

gabinete. Este producto no contien-

está ubicada en la parte inferior del

omponentes que requieran servicio

No pongan velas, cigarillos o

No intente desensamblar el

r parte del client

oducto

cigarros encendidos encima de

La SP890-A es una bocina inalámbrica portátil que cuenta con un diseño potable y un tamaño compacto.

inalámbricamente música desde cualquier teléfono celular, tableta, laptop o reproductor mp3 que soporte Bluetooth A2DP. Las baterías recargables integradas aseguran 4 horas de música a volumen

máximo sin parar, y hasta 8 horas de

reproducción de melodías a volumen

receptáculo estéreo de 3.5 mm para dispositivos que no soporten Bluetooth A2DP.

Carga

batería

1. Antes de comenzar a usar su bocina usted necesita cargar su batería integrada. Conecte el cable micro USB suministrado al receptáculo de carga en la parte posterior de la SPConecte el otro extremo del cable a una fuente de poder USB (como una computadora o un cargador

de la SP890-A se tornará rojo sólido mientras la bocina esté cargando. Se torna verde cuando la bocina está completamente cargada.

2. El indicador de Carga al frente

La batería deberá estar

nte de usarla por primera Una vez que la batería esté completamente descargada, recargue inmediatamente (independientemente de si usted planea usar la batería o no) para maximizar la vida de la batería.

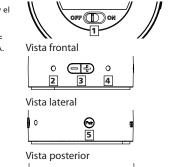
Si usted no planea usar la batería por un periodo de tiempo prolongado (una semana o más), le recomendamos cargar completamente la batería. Para períodos mayores de almacenaje, por favor recarque la batería por lo os una vez cada dos meses para ener la misma en condiciór

Encendido/Apagado

endido: deslice el interruptor ON/ OFF a ON en la parte inferior de la SP890-A. Un tono de bip se escuchará y el

a OFF en la parte inferior de la SP890-A

Vista inferior



Cherge Auxin

(1) Interruptor ON/OFF

Reconectando con lento en el dispositivo más

(2) Indicador de Asociació

rápido en Azul sólido Conexión *Bluetooth* establecida Blanco Entrada AUX

Listo para asocia

(3) Botón - / + Presione para ajustar volumen en la bocina. Puede ser que usted necesite ajustar el volumen en su

(4) Indicador de carga

y mantenga presionado por 3

El cargador USB está

Presione y mantenga presionado por 3 segundos para activar el nodo asociación. Si la bocina ya está conectada y a usted le gustaría conectar con un dispositivo diferente, presion

segundos para cancelar la conexió (6) Carga

para recargar la batería. (7) Aux In

Receptáculo de entrada de nivel de

Attn: Service Department 150 Marcus Blvd pauge N.Y. 11788

Audiovox Return Centre

L5T 3A5

Mississuaga, Ontario

exposición a RF. Usar este dispositivo de una manera inconsistente con este nual podría conducir a condicione de exposición a RF excesivas.

Industria Canadiense CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

MISE EN GARDE

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE

Il est possible que certains des articles

2. Si esta es la primera vez que Si esta es la primera vez que usted está encendiendo la SP890-A, el indicador de Asociación parpadeará en azul rápidamente. Esto indica que la SP890-A está lista para ser asociada. Si el indicador de asociación no parpadea rápidamente, presione y mantenga presionado el botón Asociar por Mientras la SP890-Δ esté en modo

- asociación, seleccione 808 Hex SL de la lista de dispositivos Bluetooth d de su teléfono. 4. Si su teléfono pide una clave de acceso / contraseña, ingrese 0000 y
- presione OK. Al asociar en forma exitosa, la SP890-A sonará una vez. Ahora está lista para usarse con su teléfono.

1.Si la SP890-A está apagada, deslice el interruptor ON/OFF A ON para

Cuando usted la enciende, la SP890-A se reconecta automáticamente con el último dispositivo asociado. Cuando usted sale del rango operativo Bluetooth, con la SP890-A encendida, ésta se desconecta. Cuando usted regrese al rango operativo Bluetooth, presione el botón Pair para recolectar con el último dispositivo asociado. La SP890-A sonará una vez que hava sido reparada

Reconexión

1 Vava el reproductor de música de su teléfono y reproduzca una pista presionando "Play" . Si la SP890-A está conectada, la música se escuchará directamente en la bocina. Si es necesario consulte el manual de su

Transmisión de música

que puede transmitir música a la bocina. Por favor consulte la sección

de Asociación para detalles sobre

cómo asociar con la SP890-A.

Importante: La SP890-A

su teléfono / dispositivo Bluetooth A2DP antes de

teléfono.

2. Para ajustar el volumen de su audio: use los botones - y + de la bocina. Usted puede usar tambiér los controles de volumen de su

Fuente auxiliar

1. Conecte un extremo de cable de receptáculo estéreo de 3.5 mm en la entrada Aux In y el otro extrem en la salida de su reproductor de Presione "Play" en su reproductor

música directamente.

de música para transmitir música directamente vía la SP890-A y dos en los controles en su reproductor de

menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, bajo condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con oducto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y la labor de reparación

La garantía limitada de 12 mese

VOXX Accessories Corporation (la

Compañía) garantiza al comprador al

de computadoras, spyware u otro datos o contenido, o a daño a cintas, discos, tarjetas o dispositivos Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía,

el producto debe ser entregado con de memoria removibles, bocinas prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, la nota de venta accesorios, computadoras, periféricos de computadora, otros reproductores fechada), especificación de defecto(s), de medios, redes en el hogar o sistemas flete prepagado, a la Compañía en la eléctricos en vehículos. ión que se muestra más adelanto

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, er pinión de la Compañía, hava sufrido o haya sido dañado mediante alteración instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/ código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA nalware, a pérdida de medios, archivos A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD

Information FCC

lote: Cet appareil a été testé et onctionne à l'intérieur des limit

umériques de Classe B, en vertu de

section 15 des règlements de la

FCC. Ces normes sont concues pour

ontre l'interférence nuisible dan

les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de

causer de l'interférence nuisible pour

es communications radio. Cependant

il n'est pas assuré que de l'interférence

OFF ON /

réquences radio et, s'il n'est pas installe

formément aux instructions, peut

fournir une protection raisonnable

déterminées pour les appareils

DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO. Esta Garantía substituve todas las

otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN ESTARÁ LIMITADA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA RAIO LA PRESENTE INCLUYENDO CUALOUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ

Renseignements réglementaires

RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en

relación con la venta de este producto

nitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión limitación de daño consecuencial o ncidental, por lo tanto las limitad o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a

aux dispositions de la section 15

radioélectriques de la Federal

des États-Unis, Son fonctionne

du Règlement sur les perturbation

Communications Commission (FCC)

suivantes: (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interféren

y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

Avertissement d'exposition

Cet appareil doit être installé et

utilisé selon les instructions fournie

metteur doivent être installées à

une distance minimale de 20 cm de

et la ou les antennes utilisées par cet

oute personne et ne doivent pas être

Recomendaciones antes de envia su producto para una reclama en garantía: Empaque apropiadamente su unidad. Incluva cualquier contro

materiales de empague y la caja

remoto, tarjetas de memoria, cables etc. que fueron originalmente 1-800-645-4994 suministrados con el producto Sin embargo NO regrese baterías removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los Para clientes en Canad, favor de enviar Audiovox Return Centre

originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación. Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones L5T 3A5 redeterminadas de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier configuración de su

preferencia personal. ovox Return Centre

Atn: Departamento de Servicio 150 Marcus Blvd. lauppauge N.Y. 11788

c/o Genco 6685 Kennedy Road Unit#3, Door 14, Mississuaga, Ontario

Français

A

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

Portez attention à tous les Observez toutes les instructions · N'utilisez pas cet appareil près de

Nettoyez avec un chiffon sec

ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant

N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la

ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut N'utilisez qu'avec on manipule et utilise tout appareil le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec



seulement.N'obstruez pas les ouvertures de

l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil

Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes. Confiez l'entretien à du personnel

compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des obiets sont tombés sur l'appareil. objets sont tombes sur rapparer si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne

pour éviter les blessures dues au

fonctionne pas normalement ou s'il

INFORMATIONS DE SECURITES
SUPPLEMENTAIRES L'appareil ne doit pas être exposé

à des infiltrations ou éclaboussure d'eau et aucun obiet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil. Toujours laisser suffisamment

d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bioquer les ouvertures de • Ne pas placer de chandelles, de

cigarettes, de cigares, etc, sur 'appareil

Introduction

taille compacte.

 Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil. • Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés

Le SP890-A est un haut-parleur portatif

Les utilisateurs peuvent transmettre

sans fil leur musique à partir d'un téléphone cellulaire, d'une tablette,

ordinateur portable ou d'un lecteur

mp3 compatible avec le profil A2DP de

d'un ordinateur personnel, d'un

sans fil offrant un design portatif et une

la pile
Avertissement: Votre appareil est
muni d'une pile et d'un système de
recharge conçus pour fonctionner à

dessous de l'appareil.

°C (122 °F). Si cet appareil est laissé Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dans une automobile ou dans le coffr d'une automobile où la température peut dépasser 50 °C, cela pourrait causer des dommages permanents à la pile, un incendie ou une explosion Veuillez retirer votre appareil de l'automobile lorsque vous sortez; ne La ventilation ne doit pas être limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme

placez pas votre appareil dans le coffre

de votre automobile et ne laissez pas

votre appareil dans un endroit où la température peut dépasser 50 °C.

Aucune source de flamme nue. comme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil.

L'appareil doit être utilisé dans des conditions climatiques normales.

un journal, une nappe, des rideaux

Renseignements importants sur

Vous devez vous débarrasser de votre appareil correctement, selon les lois et réglementations locales. Étant donné que cet appareil contient une pile, vous devez vous en débarrasser séparément des déchets ménagers. une température ne dépassant pas 50

La pile doit être

vant la première

Précautions envers l'appareil N'utilisez pas l'appareil

Esta Garantía no se extiende a la

generados externamente, a la corrección de problemas de antenas

o de servicio de internet, a costos

o reinstalación de producto, a

corrupciones causadas por virus

ncurridos por instalación, remoció

nterrupciones/pérdida de transmisiór

eliminación de ruido o estática

immédiatement après le transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud: des problèmes de

condensation pourraient surgir.
Ne rangez pas l'appareil près du
feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture sta Nettoyez l'appareil avec un chiffo

doux ou avec un chamois humide. N'utilisez iamais de solvants. L'appareil doit être ouvert seulement par du person compétent.

.. .. בשני pas assure que de l'interférence ne se produira pas dans une installation pécifique. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de

Vue de dessous

Vue de l'avant

Vue de côté

Vue de l'arrière

3

<u>@</u>

radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou

plusieurs des mesures suivantes

Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.

de réception.
Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique

autre que celui du récepteur. Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévis compétent pour obtenir de l'aide

Accessories Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utilise cet appareil.

Cet appareil ne contrevient pas

situées près ou utilisées conjointement Les utilisateurs finaux et installeurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'antenne et sur les conditions d'utilisation de l'émetteu pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF.

Renseignements réglementaires d'Industrie

Canada
Cet appareil est conforme aux normes
CNR des appareils exempts de licence
d'Industrie Canada.
Son fonctionnement est assujetti
aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas causer
d'interférence nuisible, et (2) cet
appareil doit accepter toutes les
interférences reçues, incluant les

interférences pouvant causer un

L'utilisateur est averti que cet apparei décrite dans ce guide pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF. L'utilisation de cet appareil d'une manière non conforme aux instructions de ce guide pourrait causer une ion excessive aux RF.

Avis d'Industrie Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Caractéristiques techniques

Conformité Bluetooth Bluetooth versión 3.0. EDR

Lisez ces instructions

Conservez ces instructions.

Portée de transmission 10 mètres, norme Bluetooth

Pile et durée de vie de la pile :

Profils Bluetooth pris en charge

Temps de lecture musicale (volume

moyen): 8 heures • Temps de recharge : 4 heures

Type de pile : Pile au lithium-ion Temps de lecture musicale (volume

Câble micro USB

 Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm propriétaire respectif

est tombé

Taille et poids : • Largeur: 63,5 mm Profondeur : 63.5 mm

Caractéristiques audio :

Compatible avec tout téléphone

pour les lecteurs mp3, iPod et

ordinateurs sans Bluetooth A2DP

Poids : 0,85 lb

Câble pour prise stéréo de 3,5 mm

Si le SP890-A est éteint, glissez le commutateur ON/OFF à la position

2. S'il s'agit de la première fois que

d'appariement clignotera

vous démarrez le SP890-A, l'indicateu

rapidement en bleu. Cela indique que le SP890-A est prêt à être apparié.

clignote pas rapidement, maintenez le bouton Pair enfoncé pendant

Si l'indicateur d'appariement ne

Lorsque le SP890-A est en mode

Bluetooth du téléphone.

Hex SL dans la liste des appareils

4 Si le téléphone demande un mot de

passe ou un NIP, saisissez 0000 et appuyez sur **OK.**Le SP890-A émet un bip lorsque

l'appariement est réussi. Il peut

maintenant fonctionner avec le

ON pour le démarrer.

La marque Bluetooth^{MD} et ses logos sont des marques déposées de *Bluetooth* SIG ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette ou lecteur mp3 prenant en charge Bluetooth A2DP nc. et toute utilisation de ces marque par VOXX Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms ommerciaux sont la propriété de leur

> La pile rechargeable intégrée offre 4 heures de musique sans interruption au volume maximal et jusqu'à 8 heures

> > Un câble pour prise stéréo de 3,5 mm est fourni avec le SP890-A pour les appareils qui ne prennent pas en charge le profil Δ2DP de Rluetooth

Recharge

haut-parleur, vous devez recharger sa pile intégrée. Branchez le câble icro USB fourni à la prise Charg à l'arrière du SP890-A. Branchez l'autre fiche du câble à une source d'alimentation USB (telle qu'un

complètement rechargé.

I. Avant de commencer à utiliser votre ordinateur ou un chargeur USB).

L'indicateur de recharge à l'avant du SP890-A s'allume en rouge pendant la recharge du haut-parleur. Il s'allume en vert lorsque le haut-parleur est

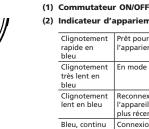
Lorsque la pile est complète déchargée, rechargez-la immédiatement (que vous comptiez l'utiliser ou non) afin de maximiser sa durée de vie. Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous mplètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus ongues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour mainteni la performance de la pile.

Démarrage/fermeture

Démarrage : Glissez le commutateur ON/OFF à la position ON sur le dessous du SP890-A. Une tonalité de démarrage est émise et l'indicateur d'apparieme

Fermeture: Glissez le commutateur ON/ OFF à la position OFF sur le dessous du SP890-A.

Commandes générales



(2) Indicateur d'appariement nent | Prêt pour l'appariemen En mode d'attente Clignotement Reconnexion à l'appareil connecté le plus récemment Bleu, continu | Connexion Bluetooth Blanc, continu Entrée AUX

DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE

GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION

TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE

INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE
DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE
ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE

VINGT-OUATRE (24) MOIS À PARTIR

DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT

CAS ÊTRE TENUE RESPONSA

ES DOMMAGES INDIRECTS OU

A COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN

ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE

CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE.

rune personne et aucun représentan

POUR UNE CONTRAVENTION AUX

(3) Bouton - / + Appuvez pour régler le volume

aux RF

(4) Indicateur de recharge Rouge, continu Recharge Vert,

Chargeur USB

(5) Bouton Pair

Canada

Appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour passe en mode d'appariement. Si le hautparleur est déjà connecté et que ous souhaitez établir la connexion à un autre appareil, appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour interrompre la connexion en cours et inities l'appariement.

(6) Prise ChargePrise d'entrée micro USB pour la recharge du haut-par

(7) Entrée Aux InPrise d'entrée à niveau de ligne pour la lecture audio analogique

câble, etc. qui étaient fournis avec

l'appareil. Par contre, NE retournez

PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat

Appariement

Appariez le SP890-A avec votre téléphone transmission de l'audio entre les deux appareils. Vos appareils doivent être appariés avant de pouvoir lire de la

Important : Assurez-vous que votre téléphone ou appareil est compatible avec A2DP* (profil de distribution audio avancée) de Bluetooth avant audio avaince; ue audio de continuer.

*AZDP (profil de distribution audio avancée) est une technologie permettant de transmettre l'audio en stéréo d'une source audio (téléphone, ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette, lecteur mp3) à un haut-parleur stéréo ou un casque d'écoute par Bluetooth. Pour ce faire, les deux appareils doivent être compatibles

Reconnexion

Lorsque vous le démarrez, le SP890-A se connecte automatiquement au dernier appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmission Bluetooth et que le SP890-A est démarré, il se déconnecte. Lorsque vous revenez dans la portée de transmission Bluetooth. uyez sur le bouton Pair pour vous reconnecter au dernier appareil apparié. Le SP890-A émet une tonalité lorsque la

onnexion est rétablie

Transmission de musique

mportant: Le SP890-A doit être apparié à votre téléphone ou appareil Bluetooth A2DP pour qu'il soit possible de transmettre de la musique au haut-parleur. Veuillez consulter la rubrique « Appariement » pour des gnements sur l'appariement

1. Ouvrez le lecteur musical de votre téléphone et lisez une piste en appuyant sur « Lecture ». Si le SP890-A est connecté, vous entendrez la musique provenant du haut-parleur. Consultez le guide de votre 2. Pour régler le volume de l'audio

Utilisez les boutons - et + du haut

parleur. Vous pouvez égal iliser les commandes de volume r votre téléphone.

Source auxiliaire

l'autre fiche dans la sortie de votre lecteur musical.
Appuyez sur « Lecture » sur votre

lecteur musical pour transmettre la musique directement au SP890-A et utilisez les commandes de votre

Garantie limitée

1. Branchez l'une des fiches du câble pour prise stéréo de 3,5 mm fourn dans la prise d'entrée Aux In et

Pour obtenir une réparation ou u remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p ex une facture datée de l'achat) des

Garantie limitée de 12 moi

VOXX Accessories Corporation (la si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des

applicable aux produits 808 Audio

conditions normales, révèle un défaut natériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

port prépayé à la Compagnie à l'adresse ndiquée ci-dessous

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet les coûts de l'installation, du retrai ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de donnée ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires des ordinateurs, des périphérique d'ordinateurs d'autres lecteurs

au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffer incorrecte, d'une manutention

des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pa d'une modification, d'une installation incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à arres usiné a été retirée ou dégradée L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA OMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SELIMITE À LA RÉPARATION OU AU L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE N D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CF PRODUIT

DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX

Cette Garantie remplace toutes Compagnie toute obligation autre que les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE. elles indiquées dans la présente en lier avec la vente de ce produit NCLUANT LA GARANTIF IMPLICIT

> implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la Recommandations avant de retourne

sous garantie :
• Emballez correctement votre appareil. Incluez toute

d'emballage originaux. Envoyez le pas les limites à la durée des garanties tout à l'adresse indiquée ci-dessous. L'appareil sera renvoyé ave réglages par défaut. Le consommateur sera responsabl du rétablissement des réglages

> **Audiovox Return Centre** Attn : Service Dep 150 Marcus Blvd. Hauppauge N.Y. 11788

personnalisés.

Illustrations contained within this publication are for representation only and subject to change

The descriptions and characteristics given in this document are given as a general indication and no as a guarantee. In order to provide the highest quality product possible, we reserve the right to may improvement or modification without prior notice.

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solar están sujetas a cambio. Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicació general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont suiettes à

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

L5T 3A5

veuillez envoyer votre appareil à : Audiovox Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14, Mississauga, Ontario

1-800-645-4994

Visit http://www.808audio.com to find the

Visite http://www.808audio.com.dond

©2014 VOXX Accessories Corporation A wholly-owned subsidiary of VOXX International Corporation Una subsidiaria propiedad total de VOXX

z http://www.808audio.com po

Indianapolis, in Trademark(s) ® Registered Marca(s) ® Registrada(s) Marque(s) ® Deposée(s) Printed in China Impreso en China Imprimé en Chine